



GARE E APPALTI INTERNAZIONALI

AGGIORNAMENTO 8/2015

1. **Kosovo-Pristina: Completion of 4 municipal buildings under MUNINFRA V (2015/S 105-189911)**
 - Ente appaltante: Commissione Europea
 - Descrizione dell'appalto:
 - gli edifici comprendono la costruzione interna e le rifiniture,
 - la costruzione del tetto,
 - l'installazione di finestre;
 - Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 14.9.2015 (11:00), CET presso i locali dell'ufficio dell'Unione europea in Kosovo.
 - Lingua di procedura: inglese

2. **Kosovo-Gjilan: Completion of the Library Building in Gjilan under MUNIFRA V**
 - Ente appaltante: Commissione Europea
 - Descrizione dell'appalto:
 - construction of the part of the building structure,
 - the internal construction and finishes,
 - the installation of of doors and windows,
 - the roof construction, etc;
 - Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 01/09/2015 at 11:00
 - Lingue di procedura: inglese

3. **Kosovo-Pristina: IPA - Installazione infrastrutturale per lo stoccaggio di rifiuti in Kosovo**
 - Ente appaltante: Commissione Europea
 - Descrizione dell'appalto:
 - 1 Discarica;
 - Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 1.9.2015, 15:00 CET.
 - Lingua di procedura: inglese

4. Macedonia-FYR: Regional and Local Roads Programme (7926-IFT-39311)

- Ente appaltante: EBRD
- Descrizione dell'appalto:
 - Rehabilitation of Regional Road R2340 (Connection with R1101 - Novaci);
 - removing of asphalt layer,
 - repair of edges on existing asphalt layer,
 - repair of shoulders and gutters,
 - repair of potholes,
 - spraying of pavement with emulsion,
 - applying new asphalt layer,
 - cleaning of culverts and channels etc
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 27/07/2015, 13:00 (local time)
- Lingua di procedura: inglese

5. Macedonia-Skopje: IPA — Riadattamento e ampliamento della rete fognaria nei comuni di Berovo e Kumanovo (2015/S 117-210614)

- Ente appaltante: Dipartimento centrale per i finanziamenti e i contratti, ministero delle Finanze, Dame Gruev 12, 1000 Skopje, EX REPUBBLICA JUGOSLAVA DI MACEDONIA
- Descrizione dell'appalto:
 - lavori sulla rete fognaria e la rete per le acque piovane;
 - la sostituzione delle vecchie condotte e l'installazione di nuove, indicativamente per circa 33 km nel comune di Berovo e 26 km nel comune di Kumanovo;
 - la costruzione di pozzetti e allacciamenti domestici;
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 22.9.2015 (12:00), ora dell'Europa centrale
- Lingua di procedura: inglese

6. Albania-Tirana: Lavori per opere di urbanizzazione primaria e riqualificazione nel quartiere

- Ente appaltante: MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE per conto della Repubblica d'Albania Ministero dei Trasporti e Infrastrutture;
- Descrizione dell'appalto:
 - l'urbanizzazione primaria di alcune strade non incluse nel progetto originario;
 - la sistemazione di alcuni spazi a verde e la ristrutturazione del cinema di quartiere.
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 27/07/2015 hrs12:00. local time
- Lingua di procedura: italiana

7. Serbia-Dimitrovgrad: Corridor X Highway Project (CORRX.WB.PACK3.ICB)

- Ente appaltante: The Project Implementing Entity, Koridori Srbije d.o.o. (KSDOO)
- Descrizione dell'appalto:
 - Plant Design,
 - Supply, and Installation of Mechanical,
 - Electrical,
 - Power and IT Equipment for Progon and Przojna Padina Tunnels,
 - Highway E80;
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 15.09.2015 12:00 hours, local time (GMT+1)
- Lingua di procedura: inglese

8. Macedonia-Skopje: Rehabilitation of Rolling Stock Maintenance Depot

- Ente appaltante: Macedonian Railways Transport JSC Skopje (MRTJSC)
- Descrizione dell'appalto:
 - Architecture/Civil Works
 - Installation of new insulated roof structure system over the existing roof structure;
 - Removal of existing main external doors and installation of new main external doors;
 - Removal of damaged external glazing and installation of new external glazing;
 - Installation of new external and internal facade system;
 - Removal of damaged internal flooring system and installation of new flooring system;
 - Installation of new internal wall partitions and internal doors;
 - Electrical
 - Installation of new LED lighting system;
 - Installation of new external lighting system;
 - Installation of fire protection system;
 - Installation of lightning rod onto new roof structure system.
 - Mechanical
 - Removal of existing ventilation system and installation of new ventilation system;
 - Check, clean and put in operation existing heating system;
 - Check, clean, and put in operation existing oil burners in the central boiler system;
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 17.08.2015, 12:00 hrs local time;
- Lingua di procedura: inglese

9. Marocco-Province D'al Hoceima: Lavori per opere di urbanizzazione primaria e riqualificazione nel quartiere

- Ente appaltante: Regno di Marocco, rappresentato dal Ministero dell'Economia e delle Finanze
- Descrizione dell'appalto:
 - Lotto 1: Pole Parc / Lavori di risanamento e sviluppo di edifici
La prima serie di lavori consiste in:
 - 5 posti comunali (Ait Kamra, Izemmouren, Rouadi, Bni Boufrah e Snada);
 - 4 “dar” Taliba e Talib (Ait Kamra, Bni Boufrah e Rouadi);
 - 1 centro di salute (Bni Boufrah);
 - 2 centri di consulenza agricola (Snada e Boufrah)
 - 3 centri di istruzione e formazione (Ait Kamra, Snada e Izemmouren);
 - Lotto 2: Pole Mountain / Lavori di risanamento e sviluppo di edifici.
La seconda serie di lavori consiste in:
 - 3 posti comuni (Ketama, e Tamsaout Issaguen);
 - 5 “dar” Taliba e Talib (Abdelghaya Souahel, Ketama, e Tamsaout Issaguen));
 - 3 centri sanitari (Ketama, e Tamsaout Abdelghaya Souahel);
 - 3 centri di consulenza agricola (Trguiste, Issaguen e Bni Hadifa)
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 03.09.2015, 10.30 ora locale
- Lingua di procedura: francese

10. Slovenia-Lubiana: Lavori generali di costruzione di linee elettriche (2015/S 125-229617)

- Ente appaltante: ELES d.o.o., Hajdrihova ulica 2, Ljubljana
- Descrizione dell'appalto:
 - Lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 14.8.2015 - 09:30 (local time);
- Lingua di procedura: sloveno.

11. Croazia-Spalato: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie (2015/S 122-221801)

- Ente appaltante: EKO-Kaštelanski zaljev, Ustanova Split, Dražanac 70
- Descrizione dell'appalto:
 - Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.
 - Lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico.
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 15.9.2015 - 12:00 hours, local time
- Lingua di procedura: croato.

12. Ireland-Limerick: construction of multimedia libraries (2015 / S 123-224526)

- Ente appaltante: University of Limerick, Castletroy
- Descrizione dell'appalto:
 - Lavori di costruzione di biblioteche multimediali.
 - Lavori di costruzione.
 - Lavori di preparazione del cantiere edile.
 - Lavori di costruzione di biblioteche.
 - Lavori di costruzione di edifici universitari.
 - Lavori di ampliamento di edifici.
 - Lavori di installazione di cablaggi.
 - Lavori di installazione di ascensori.
- Impianti meccanici Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 3.8.2015 - 12:00hours, local time
- Lingua di procedura: inglese

13. Regno Unito-Glasgow: Lavori generali di costruzione di edifici (2015/S 123-224520)

- Ente appaltante: Southside Housing Association Ltd, 135 Fifty Pitches Road
- Descrizione dell'appalto:
 - Lavori generali di costruzione di edifici.
 - Lavori di costruzione di condomini.
 - Lavori di costruzione di appartamenti
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 7.8.2015 - 12:00hours, local time
- Lingua di procedura: inglese

14. Romania- Bistrita-Nasaud: Progettazione e lavori di modernizzazione della strada DJ 171 - Judetul Bistrita-Nasaud (1508-001)

- Ente appaltante: Ente nazionale infrastrutture viarie della Romania
- Descrizione dell'appalto:
 - Realizzazione di muri di sostegno e contenimento;
 - Sistemazione dei puni di appoggio e fondazioni di ponti esistenti;
 - Sistemazione di terrapieni con gabbioni metallici;
 - Opere di difesa idraulica per le acque piovane.
- Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 04-08-2015, 09:00.
- Lingua di procedura: romeno

15. Turchia-Ankara: IPA — Costruzione del centro per lo sviluppo delle imprese di Van (İŞGEM di Van) (114-205902)

- Ente appaltante: Ministero della Scienza, dell'industria e della tecnologia, DG per gli affari esteri e l'UE, direzione programmi finanziari dell'UE
- Descrizione dell'appalto:
 - Costruzione di 30 nuovi laboratori;
 - Costruzione di un edificio di servizio comune con una caffetteria;
 - Costruzione di una sala conferenze;
 - Costruzione di un muro di sostegno;
 - Costruzione di serbatoi d'acqua in cemento armato;
 - Costruzione di un nuovo trasformatore in modo da estendere l'attuale edificio del trasformatore di approvvigionamento di energia elettrica ai laboratori e all'edificio comune di servizio.
- Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: il 14.9.2015 (12:00), ora locale — Turchia.
- Lingua di procedura: inglese

16. Turchia-Ankara: IPA — Costruzione dell'impianto di lavorazione del pistacchio di Siirt (2015/S 112-202077)

- Ente appaltante: Ministero della Scienza, dell'industria e della tecnologia, DG per gli affari esteri e l'UE, direzione programmi finanziari dell'UE, Ankara, TURCHIA.
- Descrizione dell'appalto:
 - costruzione di un impianto di lavorazione del pistacchio con una capacità di lavorazione di 3 000 kg di pistacchio crudo all'ora, dell'edificio amministrativo e della sala del vapore incluse la fornitura e l'installazione di attrezzature elettriche e meccaniche e di tutte le attrezzature ausiliarie per il progetto dell'impianto.
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 15.9.2015 (12:00), ora locale (Turchia)
- Lingue di procedura: inglese

17. Turkey-Ankara: Lot1: Construction of Middle Black Sea Development Agency. Lot 2: Construction of Bafra Business and Export Development Unit (BEDU) (EuropeAid/137326/ID/WKS/TR)

- Ente appaltante: Ministry of Science, Industry and Technology, DG for EU and Foreign Affairs, Directorate of EU Financial Programmes
- Descrizione dell'appalto:
 - Lot 1: Construction of Middle Black Sea Development Agency
 - Administrative building (Approximately 7200 m²)
 - Campus Walls, in-campus roads, landscape works, infrastructural works, transformer and lighting, generator, ACs and Security Systems, steel works for administrative building etc.
 - Lot 2: Construction of Bafra Business and Export Development Unit (BEDU)
 - Administrative building (Approximately 500 m²)
 - Retaining Walls, in-campus roads, landscape works, infrastructure connections, transformer and lighting, generator, ACs and Security Systems.
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 31.08.2015, 2:00 p.m. (Local Time- Turkey)
- Lingua di procedura: english

18. Turchia-Çorum: Lavori di costruzione relativi al progetto di gestione dei rifiuti solidi di Çorum (2015/S 117-210613)

- Ente appaltante: Ministero dell'Ambiente e dell'urbanizzazione, dipartimento degli investimenti dell'UE
- Descrizione dell'appalto:
 - strutture di gestione dei rifiuti solidi di Çorum, inclusi una discarica controllata, sistema di raccolta del percolato e impianto di trattamento del percolato (impianto per il trattamento delle acque reflue), sistema di raccolta dei gas e sistema di combustione dei gas nonché lavori infrastrutturali ausiliari;
 - struttura per il recupero di materiali;
 - impianto di compostaggio;
 - 4 stazioni di trasferimento;
 - Discarica;
 - chiusura della discarica non conforme e lavori di riattamento.
- Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 18.8.2015 (12:00), ora locale — Turchia.
- Lingua di procedura: inglese

19. Montenegro-Podgorica: IPA — Progettazione e costruzione della nuova sottostazione di trazione elettrica «Trebešica» — infrastruttura ferroviaria del Montenegro

- Ente appaltante: Direzione dei lavori pubblici, Novaka Miloševa 18, Podgorica
- Descrizione dell'appalto:
 - smantellamento di tutta l'attrezzatura elettrica e delle strutture civili esistenti e l'installazione completa delle nuove strutture civili e di elementi ed apparecchiature elettrici da 110 kV, 25 kV.;
 - opere civili e strutturali, incluse le opere civili connesse con la preparazione integrale del sito (fondazioni, strutture e tutte le apparecchiature ausiliarie) per una sottostazione da 110 kV;
 - trasformatori di trazione 110 kV/27 kV con una nuova unità antenna del trasformatore;
 - apparecchiatura di manovra da 25 kV collocata nell'edificio;
 - linea di alimentazione da 25 kV e relativi conduttore di ritorno e cavi di collegamento dall'apparecchiatura di manovra da 25 kV alle apparecchiature sulla linea di contatto aerea e i binari;
 - cablaggio, collaudo e messa in servizio;
 - progettazione, installazione e messa in servizio di un sistema SCADA (SCADA — «supervisory control and data acquisition», controllo di supervisione e acquisizione dati), incluso l'adattamento al sistema di trazione SCADA esistente.
- Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 18.8.2015 (10:00), ora dell'Europa centrale (CET).
- Lingua di procedura: inglese

20. Francia-Strasburgo: Lavori di sistemazione di un centro visitatori (parlamentarium) nell'edificio Louise Weiss a Strasburgo 2015/S 138-253774

- Ente appaltante: Parlamento europeo
- Descrizione dell'appalto:
 - Lavori di sistemazione di un centro visitatori (parlamentarium) nell'edificio Louise Weiss a Strasburgo.
- Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 30-9-2015
- Lingua di procedura: qualsiasi lingua ufficiale dell'UE